

# VILÁG OSSZÁG

Kolozsvár  
1946. június 22

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY  
Felelős szerkesztő: BAI ÖGH EDGÁR

Szombat  
III. évfolyam, 137. szám

## Közel két esztendeje

már annak, hogy a fasizmus pusztító vihára elfonult fejünk felett. Azóta a dolgozó rétegek hatalmas áldozata árán az ország gazdasága erőteljes ütemben érkezett el az újjáépítés határáig. Abból a gyűlöletüldözésből azonban, amely a reakciós sajtón át árad meg kell értenünk, hogy a lelkek újjáépítésében sokkal hátrább állunk. Ez pedig — állapítsuk meg — nemcsak azért van, mert a fasizmus a lelkekben nagyobb rombolásokat végzett, hanem azért is, mert túlságosan sokan voltak gyávák és meghunyászkodók ahhoz, hogy akár a lelkek újjáépítésében résztvegyenek, akár pedig a rombolás haszonlesőivel szemben a harcot vállalják.

Tapasztalatból tudjuk, hogy a fasizmusnak az öntudatok alá bujt kihajtásait nyesegetni sokak szemében népszerűlen dolog. Mégis vállaltuk ezt a harcot és népiünk emberi jogajért folytatott harcunkban testvér segítő erőt találtunk azokban a román harcos demokrátákban, akik megértették, hogy a nép érdekei azonosak a demokrácia érdekeivel. A román demokrácia harcosai vejjünk párhuzamosan hírdették és hírdetik, hogy saját népe ellen vét az, aki más népek ellen gyűlöletet hírdet.

Jól tudjuk, hogy a román reakció, ha a Groza-kormányt támadja, egyben mindig a magyar nemzetiséget is üti. Kétségtelen azonban az is, hogy egyes „demokraták” szívesen „áldozzák fel” a sovinizmus elleni harcot és a nemzetiségi egyenjogúság elvét azaz a számításra, hogy a demokráciának könnyebben sikerül ezáltal híveket szerezni. Ezek azonban nem látják át azt, hogy ez csak önámításra vezet, mert nem a demokrácia hatóerejét szélesítik ezzel, hanem a reakció szellemének engednek így teret.

Sokan nem akarják megérteni, hogy a románjai magyar népek súlyos sérelmei vannak. Ezeket a sérelmeket pedig a román demokráciának kell orvosolnia, hogy a magyar nép ebben az országban minél inkább otthon érezze magát. Ez pedig igenis érdeke a román demokráciának, mert minden népi sérelem csak a magyar reakció majmára hajtja a vizet, amely éppen olyan ellensége az együttélő népek békéjének, mint a román reakció. Eppen ezért azok, akik a demokrácia leple alatt szokták támadni a magyar népet, jobban tennék, ha arra törekednének, hogy a demokrácia Groza-kormány által törvényesen biztosított nemzetiségi jogokat ne gáncsolják el ellenséges elemek s így aztán eredményesebb harcot lehessen folytatni a magyar reakcióval szemben is.

Ehelyett azonban egészen más jelenséggel találkozunk abban a táborban, amely a demokráciát megalkuvással véli támogatni. A legjellemzőbb erre egyik lapitársunk magatartása. Ez a lap vezető cikkét közöl, amelyben az egész nemzetiségi kérdést egy román férj és egy magyar feleség verekedésévé egyszerűsíti. Akkor, amikor Kolozsvár utcáin két munkást vertek agyon, mert magyarul beszéltek és amikor számos más magyarjuku járólakot félholtá vertek, lapitársunk mindezt a román férj által megvert magyar feleséghez hasonlítja. Ugyan, miután férje megverte, kijárat a kiskapuba és azt kijárat, hogy „jaj, vernek a románok!”

Kétségkívül a túlzás a reakció fegyvere, de bagatelizálással, az elhallgatással is növeljük a sovinizmust. Azt állítják a magyarellenes kiforgásokról — amelyek különben az utóbbi időben a demokrácia hatóságok intézkedéseivel következtében lényegesen csökkenek —, hogy azok csak kitalálások, semmiképpen sem használ a közvélemény nevelésének. A sovinizmus pedig sokkal többet árt annak a népnek, amelynek kebelén azt táplálják, mint annak, amely ellen azt csinálják. A magyar nép ezt a maga iszonyu szenvedéseinek árán már megtanulta. Megtanulta az, hogy a történelem lendítő ereje mindig azokat a népeket viszi előre, amelyek idejében érzik meg az emberjesség szavát. Ezt jól tudják a román demokrácia igazi harcosai is. És ezt a drága tanulságot elfelejténi soha senkinek nem szabad.

## Nem felejtettük el azt a fogadalmat, amelyet Kolozsváron tettünk

— mondotta Groza Péter Máramarosszigeten

MÁRAMAROSSZIGET. — Az Ekésfront máramarosmegyei nagygyűlésén megjelent Groza Péter miniszterelnök, aki Deac-Dragoniresti főispán, Iosif Tint görögkeleti eszperes, Baieas Eugen, az ottani ODA elnöke, Bica Iuliu alezredes, Kádár József, a MNSz szócsóka, Elena Livezianu, a Demokrata Nők Szövetségének kiküldötte és Agiu, az Ekésfront országos alelnöke után beszédet mondott.

— Ha mi elérhetjük azt — mondotta többek között Groza Péter —, hogy Eszaker-

dély Romániához tartozik, azt annak köszönhetjük, hogy az igazi demokrácia útján, az ország minden polgára testvérisülésének útján haladunk. Ez a mi hitünk és ezt a hitet magáévá kell tegye a földművelés, mert Erdély csak így tarthat Romániához.

— Kolozsváron 1945-ben román és magyar tömegek előtt — folytatta — szent fogadalmat tettünk, hogy mindenképpen igaz demokraták leszünk, hogy az összes nemzetiségeknek egyenlő jogokat adunk! De mindenképpen fogadalmat tettünk, hogy

harcolni fogunk azért, hogy ez ország polgárainak szívéből mindenféle gyűlöletet kiirtsunk. Nem felejtettük el azt a fogadalmat, amelyet Kolozsváron tettünk!

Groza Péter elmondotta még, hogy a választásokat falvankint fogják megtartani és a Maniu-Bratianu-féle pálinkás, fűtykös botos választások helyett valóban demokratikus választások lesznek az országban.

Beszéde végén minden demokratikus román és magyart arra intett, hogy mélyítsék el a két nép közötti barátságot.

## Az atomháborút törvényen kívül helyező egyezmény megkötését indítványozta Gromiko szovjet megbízott

NEWYORK. — (Rador). Az Egyesült Nemzetek atombizottságának szerda esti ülésén a lengyel megbízott javaslatot tett az atomfegyverek törvényen kívül való helyezésére. Hangozta, hogy az atomenergiát csak békés célokra szabad felhasználni.

Gromiko, a Szovjetunió képviselője hangoztatta, hogy az atomenergiát az emberiség életszínvételének feljebb emelésére és jólétének előmozdítására kell fordítani. Bírta azt a titkolózó politikát, amely a gyanakvós lég-

körét teremt és megnehezíti a nemzetközi helyzetet, majd elutasította azt az amerikai indítványt, hogy a nagyhatalmak mondjanak le vétőjogokról az atomkérdéssel kapcsolatban. Végül azt javasolta Gromiko, hogy kössenek egyezményt az atomháború törvényen kívül helyezésére. Az egyezmény korlátlan időre szólna és azonnal érvényessé válnék, míghelyt az aláíró hatalmak fele és a Biztonsági Tanács jóváhagyta. Eme egyezmény értelmében három hónap

alatti megsemmisítenék a kész vagy félkész atomfegyvereket és szigorú megtorló intézkedések helyezésének kijátásba az egyezség megszegői ellen.

Az amerikai terv annyiban különbözik a szovjet javaslatától, hogy az atomenergia ellenőrzését egy külön szervre, az atomenergia fejlesztési hivatalára bízta. Ez rendelkezne el az atombombakészletek megsemmisítését és bonyolítaná le a köztudatos tudományos értesülések kijárást.

## Az USA visszaadta Magyarországnak a Nyugatra szállított magyar aranykészletet

LONDON. — (R-Press) Nagy Ferenc magyar miniszterelnök és minisztertanácsának amerikai tárgyalásai befejeződtek. A tárgyalások eredményeként az Egyesült Államok és Magyarország között meg egyezés jött létre, mely szerint az ame-

rikai kormány kiadja a németországi amerikai megszállási övezetben fellelhető 32 millió dollár értékű magyar aranykészletet a magyar kormánynak és kész fel emelni azt a 10 millió dolláros hitelt, amelyet előzőleg nyújtott az Európában

lévő amerikai hadianyagkészletekből történő vásárlásokra.

A magyar kormányküldöttség már el is utazott Washingtonból s az angol fővárosba érkezett, ahol Attlee brit miniszterelnökkel folytat tárgyalásokat.

## Anglia rövidesen kereskedelmi egyezményt köt Romániával és Magyarországgal

LONDON. — (R-Press). Noel Baker angol államminiszter az alsóház interpellációs napján több hozzáintézet kérdésre válaszolt. A délkelet-európai államokkal való angol gazdasági összeköttetés felvételéről a következőket jelentette ki:

— Remélhető, hogy a közeljövőben kereskedelmi egyezmény megkötésére kerül sor Nagybritánia, illetve Románia és Magyarország között.

A belgrádi Mihajlovičs-bünperrrel kapcsolatosan az államminiszter hangsúlyozta, hogy az angol kormány Mihajlovičs íromogatását azonnal beszüntette, míghelyt megtudta, hogy a tábornok együttműködött a német hatóságokkal és egyes tisztjeit kifejezetten a náci szolgálatában álltak.

A palesztinai kérdéssel szólna közölte, hogy a volt jeruzsálemi főmufti Palesztinába való visszatérését az angol kormány nem engedélyezi. A főmufti különben jelenleg Egyiptomban tartózkodik, ahol Fa-

ruk király kihallgatáson fogadta. Az egyházi kijelentette, hogy menekült és mint ilyen, az egyiptomi királyi ház hagyományai szerint, menedékjogot élvez.

Egy interpelláció arról szólt, hogy mikor tartják meg a romániai választásokat? Az államminiszter azt válaszolta, hogy valószínűleg legkésőbb szeptemberben — tudomása szerint — sor kerül erre. Baker közölte, hogy a román kormány június 18-án keltezett választásjegyzékében foglaltak alapján jelentheti ezt ki.

letartóztatások előtti sikerült kérekeríteni a szervezet egyéb propagandaanyagát. Hatalmas mennyiségű falragasz foglaltak le, amelyek egy része a Szovjetuniót gyalozta, a másik rész antiszemita szöveget tartalmazott, a harmadik része pedig a magyar nép ellen szította a gyűlöletet. Mindháromfajta falragaszt jellegzetesen hiltelista szellemben foglalták meg.

A fasiszták a nagyhatalmak közötti fegyveres összecsapásra számítottak és erre az időre akarták a hegyekben megszervezni bandájukat, amelyek aztán adott jelle rejtekhelyekből előbújnak volna, hogy megtámadják a különböző fontos közlekedési csomópontokat és állami hivatalokat.

A nyomozás folyik.

## Elfogták a „fekete subák hadosztályának” vezetőit, akik a Szovjetunió, a zsidóság és a magyarok ellen izgattak

BUKAREST. — A föld alatt szervezkedő fasiszta bandák „központi parancsnokságát” — mint megirtuk — az állambiztonsági hivatal és a rendőrség hosszas nyomozás után letartóztatta.

A rendőrség a „központi parancsnokság” letartóztatása után folytatta nyomozásait. A szálak Bukovina és Erdély hegysegeibe vezettek, ahol a hatóságok hatalmas bizonyító anyag birtokába jutottak. Megállapították többek között, hogy egy eljórnyós katona segítségével megkötötték az egyik katonai raklart, ahonnan 2000 kiló glicerin raboltak. A glicerin 20 millió lejtért adták el a fekete subák hadosztályának az volt a főjeladata, hogy a kormány egyik tagját meggyilkolja. Az összecsküvöket a hadsereg

soraiból kizárt elemek támogatták.

A „fekete subák hadosztályának” parancsnoksága a bukovinai hegyekben, egyik Vatra Dorna-i vadászakastélyban tanult. A „parancsnokság” Olteanu Gavrilu, a Maniu-gárdisták Brassóban 25 évre elítelt gyilkos vezetője, valamint Oprea és Moldovanu vasgárdisták „gyakorolták”. A környező falvak népének már régen feltűnt a Dorna Vatra-i vadász kastély gyanús mozdalmos élete. Megfigyelték, hogy kisebb csoportok, motorkerékpárosok, összekötők jöttek és távoztak. Megfigyelték és jelentették.

A rendőrség közegének fel kellett kutatniuk az egész hegységet. Munkájukban óriási természet akadályok ütköztek, mert egébe nyuló ormokon kellett vizsgálatot folytatni. Áldozatos munkával még a

letartóztatások előtti sikerült kérekeríteni a szervezet egyéb propagandaanyagát. Hatalmas mennyiségű falragasz foglaltak le, amelyek egy része a Szovjetuniót gyalozta, a másik rész antiszemita szöveget tartalmazott, a harmadik része pedig a magyar nép ellen szította a gyűlöletet. Mindháromfajta falragaszt jellegzetesen hiltelista szellemben foglalták meg.

A nyomozás folyik.

A kolozsvári Szakszervezeti Tanács összbizalmi értekezletet tart ma, pénteken délután 5 órakor a Vármegyeházán, amelyen az összes szakszervezeti, vezetőségi, üzembizottsági tagok, bizalmiak megjelenése kötelező.







# APRÓHÍRDETESEK SPORTÉLET

## ADÁS-VÉTEL

**FIGYELEM!** Legmagasabb áron veszek férfi és női varrógépeket, varrógépefejeket, varrógép-ábrákat, alkatrészeket, férfi és női gyermekbicikliket, biciklivázakat, gumikat, sík- és körkötőgépeket, tüket, Weisz gépke-rekedelem, Kolozsvár, Horea-ut 56. 1824

**BUTOR,** szőnyeg, porcellán, írógép és egyéb tárgyak vétele és eladása. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 2212

**KOMBINÁLT** szoba, sezzon, konyha el-adó. Bethlen-utca 8, asztalosnál. 2499

**ELADÓ** fürdőszoba felszerelés. Cim Pata-utca 47. 2560

**EGY** kombinált szobabutort megvételre keresek. Cim a kiadóban. 2587

**PONYVA** fehér, viaszkozott, 250x220, kár-pírozáshoz is jó. eladó. Dózsa György-utca 37. II. 6. Megtekinthető 1-3-ig. 2616

**TALIGA** kétkerekű eladó. Megtekinthető 1-3-ig. Dózsa György-utca 37, II. 6. 2616

**EGY** teljesen felszerelt pálinkafőzde 540 literes üsttel, deflegniátorral, gyűjtőkádák-kal bérbeadó. Erdéklődni Páris-utca 71, Steinbergernél. 2623

**ELADÓ** egy 500-as motorbicikli új gumik-kal 6.000.000 lejtért. Bethlen-utca 15, ócskás-üzlet. 2614

**EGY** nagy Singer szabó varrógép eladó. Majom-utca 20, Kleinman. 2630

**PUCH** motorkerékpár alkatrészei eladók. Zápolya-utca 2, fatelep. 2681

**ELADÓ** sezzontakaró, sípofőzék, szá-mozógép. Rómikó szakszerű felújítását vál-lalom. Szappan-utca 7, ajtó 1. 3 óráig. 2672

**ELADÓ** egy Csepel-motor és két jókar-ban lévő férfi kerékpár. Erdéklődni Wilson-utca 2, Sfarleánál. 2645

**KITUNÓ** Bösendorfer-zongora eladó. Györgyfalvi-ut 51. 2644

**KERÉKPÁR** női, férfi és egy 4 lóerős új viljanyomotor eladó. Horea-ut 34, Bálint. 2641

**FUVAROSOK** figyeljem! Olcsó takar-mány kijóra eladó. Baromvásár-tér 5, dél-utánonkint 6 órától. 2667

**ÓCSKA** ótmet vásárolok. Simon és társai, Kossuth Lajos-utca 5. 2664

**ELADÓ** kétkerekű taliga. Mócsok-utja 14. 2682

**MODERN** hájőszoba, kombinált és kony-haberendezések a legutányosabb árak mel-lejt kapható Dávid Ferenc-utca 6 alatt. 2648

**ELADÓ** szikvizgyártó gép, gyermekágy, csillár, porzivó. Artejer-utca 11. 2686

**ELADÓ** iparművészeti szerszámok, min-ták. Vevőt kitanítom. Cim a kiadóban. 2717

**TEHERAUTÓ** 6 darab új gumival, telje-sen jó állapotban eladó. C. A. G.-garázs. 2722

**FILATELISTÁK** figyeljem! Márkás bélye-geket még ma vehet. Csaba-utca 29, cuk-rászdá. 2718

**ELADÓ** fekete bricskakocsi, könnyű 2-ös szekér, üzleti mák- és kávédaráló, 200 kg-os tizedesmérleg. Lungu-utca 30, Kerekdomb. 2711

**ELADÓ** kiváló gyártmányú zongora. „Prokura”, Ratiu (Kötő-utca) 4. 2307

**EGY** másfél tonnás differenciál és rakte-rület eladó. Árpád-ut 22, László-garázs. 2710

**MINDENFÉLE** festett és fényezett buo-rok új és használt állapotban eladók. Kos-suth Lajos-utca 32, butoraktár. 2709

**EGY** jó állapotban lévő csecsemőmérleg eladó. Tejeki Mihály-utca 15. 2706

**ELADÓ** festett modern konyha. Kajandos-utca 64. 2703

**ELADÓ** több szobának való, építkezésre alkalmas használt tégla. „Terno”, Széche-nyi-tér 18, Kádár-utcai kapubejárát. 2700

**KVARCLAMPAT** keresek megvételre. Clinica Medicala I. Bernátné, I. emelet 17, délután 6-7 óra között. 2698

**ELADÓ** paplanselyem. Kossuth Lajos-utca 28, hátul az emeleten. 2699

**KERÉKPÁR** férfi Brennabor kitűnő álla-pothan és 26/2 drótpereces motorkerékpár-gumi eladó. Rákóczi-ut 134. 2696

**NŐI** kerékpár, írógép, férfi kerékpár el-adó. Schwartz műszerész, Minorita-utca 3. 2692

**NAGY** Singer szabógép eladó. Balla, Ra-dák-utca 4. 2694

**ELADÓ** üzemképes Lumophon 4+1 lám-pás rádió. Fürdő-utca 20, II. 9. 2695

**ELADÓ** üzemképes favágógép. Jugoszlá-via-utca (volt Taksony vezér) 72. 2697

**AMERIKAI** szétaszandható könyvszekrény eladó. Cim a kiadóban. Gr

## ALKALMAZÁST KAPHAT

**BEVEZETETT** ipari vállalat közreműködő vagy csendes társat keres. „50-100 mil-lióig” jellegre. 2632

Csinos, tehetséges **táncpartnert** keres a Trio Gony's artista csoport. Jelentkezni 1-3 ig Filipescu-utca 11 (volt Szentlélek-utca) Szalmáryéknál.

## CIPESZ szakmában szabászt keresek jó fizetéssel, aki ért a ragasztáshoz is. Cim a kiadóban. 2571

**EGY** minden azonnal felvételt. Kossuth Lajos-utca 56. 2674

**KANTORTANTOT** keres a magyarkapusi formátus egyházközség. Ajlás szeptember 1-ig elfoglalandó. Erdéklődők írjanak: Református Lelkész Hivatal Capusul-mare, Magyarkapus, Kolozs megye, posta Gyaju cimre. 2646

**SZOPTATOS** dadát azonnal felveszek. Hajdu-utca 14. 2687

**AZONNALRA** felveszek egy jómunkás borbélysegédet. Kiss Ferenc, Árpád-ut 17. 2713

**FIATAL** leány könnyű kézimunkára fel-vétetik. Méhes-utca 4. 2714

**BUTORAKTARHOZ** állandó férfi mun-kaerőt keresek. Kossuth Lajos-utca 32. 2709

**MINDENES** szakácsnőt keresek vidékre. Jelentkezni Vágóhid-tér 2, ajtó 1, 1-3 óra között. 2698

**APOLONOT**, középkorut keresek vidékre privát beteg mellé. Jelentkezni Vágóhid-tér 2, ajtó 1, 1-3 óra között. 2698

## ALKALMAZÁST KERES

**BETARSULNEK** vagy elhelyezkednék 5 millió lejjel. Cim a kiadóban. 2677

## INGATLAN-LAKÁS

**ELCSERELNEM** villaegyedben lévő két szoba, konyhás, gyümölcsös kertbeni komfor-tos lakásomat központban lévő egy szoba, konyhás komfortossal. Cim a kiadóban. 2614

**SZOVATAN** kiadó a legszebb villában kétágyas szoba július 1-től 15-ig. Erdéklődni a Kalapkirálynál, Szabadság-tér 5. 2639

**KÖZPONTBAN** három lakrészes pár éve épült ház sürgősen eladó. Erdéklözni „Uni-com”, Kossuth Lajos-utca 20. 2642

**TORDAN** házat vagy tejjel keresek meg-vételre. Részletes ajánlatokat „Ház” jelleg-re kérek. 2688

**KÜLÖNBEJÁRATU** butorozott szoba ker-tes, komfortos házban kiadó. „Csend” jel-igére. 2683

**SURGÓSEN** eladó a Budai Nagy Anta-utca végén 18 hold szántó, részben parcellá-zva, holdankint 14 millió lejtért. Sok kom-fortos családi ház, tejek a város minden részében. „Prokura” ingatlanforgalmiroda, Ratiu (Kötő-utca) 4. 2307

**ÜZLETHELYISEG** és egy szoba modern butorral azonnal eladó. Butorok egyenkint is eladók. Dózsa György-utca 12, félme-let, ajtó 3. 2-6-ig. 2707

**ELADÓ** sürgősen házastársak, 2 szoba, konyha, istálló, gabonásrakár stb., egyho-l-das gyümölcsös és veteményes kertet 48.000.000 lejtért. Ugyancsak sürgősen eladó a Kajánitól völgyben gyümölcsös kert 2.800.000 lejtért. „Terno” ingatlan adás-vételi ügynökség, Széchenyi-tér 16, Kádár-utcai kapubejárát. 2700

**EGY** családi ház gyümölcsösrel és egy motorkerékpár olajkocsival sürgősen eladó. Kossuth Lajos-utca 54, üzletben. 2685

**BELVÁROSBAN** rakárhelyiséget kere-sünk. Cim a kiadóban. 2691

**Bukaresti Zsidó Színház**

Junius 24-én (hétfőn) este fél 8-kor **LYA STERLING** jidis-nyelvű ope-rett-társulata.

Színrekerül:

## A BOHÓC

nagy operett 3 felvonásban. Szébbnél-szebb és hangulatos zsidó muzsika.

Az előadás a kolozsvári Román Nemzeti Színházban lesz megtartva, ahol a jegyek elővételben válthatók.

**Atlas Ibi**

az „Institute de beauté scientifique” diplomásának

## kozmetikai intézete

Kolozsvár. Bejárat Király-utca 23 és Mária királyné-utca 6 alatt. Nyitva 9-1 és 4-7-ig.

## Eladó

cca 45--50 vagon vöröstégla és cca 20--25 vagon chamoite téglá

használt, de jó állapotban Barátkán. — Erdéklődni:

**Nagyszebeni és Bras ól Általános Takarékpénztár Kolozsvári Fiókja Szabadság-tér 32 szám.**

## Mikor oldják fel Kolozsváron a futballtilalmat? Junius 23-án megkezdődnek a Victoria Kupa döntőmérkőzések

**KOLOZSVAR.** — A Victoria Kupa döntőmérkőzése, junius 23-án, vasárnap kez-dődnek meg az egész országban, kivéve Bukarestet. A fővárosi csapatok csak junius 30-án játszzák le mérkőzéseiket a Victoria Kupáért, mert junius 23-án Bukarest váloga-tott labdarugócsapata Szófiában játszik a bolgár főváros válogatottjával.

A nyolcadik csoportba beosztott kolozsvári csapatok közül a Victoria vasárnap Marosújváron a Solvay ellen, a Dermata Szászsebeben a GBL együttesével játszik, míg a Vasasnak Marosvásárhelyen a Dermant ellen kell kiharcolnia a győzelmet, hogy tovább jusson a döntő felé. Az Universtatea Kolozsváron játszik. Ellenfele vagy a Sanitas, vagy a kolozsvári CFR lesz. A Sanitas megnyerte ugyan a harmadik csoport bajnokságát, a kolozsvári labdarugó kerület mégis arra kötelezte, hogy ma, pénteken délután 6 órakor a CFR ellen sejejtés mérkőzést játszzék s ha ezt megnyeri, akkor ki-árlhat az Universtatea ellen a Victoria Kupáért.

A legnagyobb várakozás szerint azonban Kolozsváron sem ma, pénteken, sem vasárnap nem lesz semmiféle labdarugó-mérkőzés, mert az Erdély fővárosára el-rendelt futballtilalmat eddig még nem oldották fel és nem remélhető, hogy a tilalmat a közeli napokban megszüntetik. A kolozsvári mérkőzések elmaradása nemcsak az egyesületekre hátrányos sulyosan — anyagi vonatkozásban —, de a Victoria Kupa mér-kőzéseinek sorrendjét és beosztását is felborítja és zavarja.

Az illetékeseknek minden lehető el kell kövénjük, hogy a kolozsvári sportegye-sületeket ne fasszák meg az anyagi bevételek lehetőségétől, a labdarugás híveit és nézőközönségét pedig szánvonalas és érdekes küzdelmek megszámolásától.

## Temesvár és Kolozsvár válogatott atlétái és labdarugói városközi mérkőzésen küzdenek az elsőségért

**KOLOZSVAR.** — Július 7-én Kolozsváron, július 21-én pedig Temesváron érdekes vá-rosook közötti labdarugó és atlétikai váloga-tott mérkőzés lesz. A két versenynapon mind Kolozsvár, mind Temesvár — az OSP-vezetők megállapodása értelmében — leg-jobb csapataikat, illetve versenyzőiket köte-lesekkel fejevonatják.

A Kolozsvári Atlétikai Liga — készülve a városok közötti nagy versenyre — értesít-tette a Vasas, Dermata, BEAC, Universtaa-tea és a CFR atlétikai szakosztályainak ve-zetőseit, hogy junius 30-án, vasárnap dél-éltől 9 órakor a városi sporttelepen válogatb jellegű atlétikai versenyt rendez a követ-kező számokban:

100, 200, 400, 800, 1500 méteres síkfutás és 4x100 méteres váltófutás, sulydobás, gerely- és díszkoszvetés, távol-, magas- és rudugrás, A hölgyek részére: 100 méte-res síkfutás, díszkosz- és gerelyvetés, suly-dobás, távolugrás és magasugrás.

Minden egyesület junius 22-én este 7 óráig köteles bejelenteni a versenyen rüdu-jók névsorát az OSP technikai bizottságá-nak Fürdő-utca 27 ajatti helyiségében.

## SPORTHÍRADÓ

**Mac Kenley** amerikai atléta Csikgóban megjavította a 400 méteres síkfutás vilá-g-csucsát, amelyet eddig a német Harbig tar-tott. Az új rekord ezen a távon 45,9 másod-perc, 1 másodperccel jobb, mint Harbig világrekordja. Az új csúcseredményt hitele-sítésre felterjesztették a Nemzetközi Atléti-kai Szövetséghez.

Bukarest válogatott csapata Szófiából visszavágó mérkőzést játszik Arad válogatott csapatával. A „Ba-rátság Kupa”-ért Bukarestben megtartott mérkőzésen a főváros válogatottja — mint emlékeztetés — 3:2 (2:0) arányban győzött.

**KÜLÖNFELEK**

**BERENDEZETT** üzlet áruval, huszonöt-millióért azonnal eladó. Cim a kiadóban. 2614

**A BUZA-UTCATÓL** a Kossuth Lajos-utca 5. számig elvezettem egy vászon kád ujját. Megtalálójá nagy jutalomban részesül Kossuth Lajos-utca 5. szám alatt, Fábán szabósnál. 27701

**FIATAL**, szép, magasnövesű férjhezme-nendő ismeretséget keresi középkorú vidéki diplomás. Hozomány, iskolázás hiánya, el-élet nem akadály. Ilyen cím megküldéséért házasságkötéskor bárkit megjutalmazok. Jellege: „Expressházasság”. 2723

**JÓZANÉLETU** 50 éves, r. k. vallású el-vált kereskedő házasság céljából megismer-kedne olyan 38-40 éves leánnyal vagy gyermektelen özvegyvel, aki üzlettel és kézpénzzel rendelkezik. Leveleket „Zené” jellege alatt a kiadóba. 2721

**FÉRJHEZ** mennék 30-36 éves keresz-tény, jó családból való biztos egzisztenciával bíró fiatalemberhez. Hozományom van. Fe-kete, alacsony nem zsánerem. Leveleket „Ketten könnyen megéjünk” jellegre a ki-adóba kérek. 2715

**JÓFÖRGALMU** fűszer-élelmiszerüzlet ke-vés áruval eltávozás miatt olcsón átadó. Cim a kiadóban. 2718

**MŰHELY** áruval, esztergappaddal és min-denféle kézi szerszámmal átadó. Balla, Ra-dák-utca 4. 2694

**KEDDEN** este fél 9 órakor az állomási autóbuzson iratalmat elvesztettem. Személy-azonosságit, lakhatási igazolványt, fényképes helyi munkajelzőt, katonai iratot. Aki megtalálja, sziveskedjék eljuttatni Árpád-ut 78 alá, Bíró Gyulához. Gr

## Női és férfi gombok, gyapjúfonalak, kézimunka, kötöttáru nagy választékban

### „Uránia” Horea-ut 4 sz.